

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Pieux-Palplanches quai 97&98	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-141638/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-14-1638	Date 2014-01-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15743	
File No. - N° de dossier QCM-3-36211 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-16	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Title : STEEL PIPE PILES AND SHEET PILING FOR RECONSTRUCTION OF WHARVES 97 AND 98, QUÉBEC CITY, QC

Included in the present amendment :

1. Amendment no 2

AMENDMENT no 2

1. Article 4 - Delivery of Part 7 :

DELETE Article 4

INSERT the following Article 4 :

4. Delivery

4.1 Transfer of ownership

- a. The ownership of the Work must be transferred to Canada no later than March 31, 2014. The transfer of ownership of the Work takes place upon the issuance of a written notice by Canada indicating that, based on the reports of the Independent inspection/testing laboratory engaged pursuant to the Contract, Canada is satisfied that the Work ready for delivery. Therefore, the Contractor must establish its production schedule so that the manufacture and quality control of all steel piles and steel sheet piles is completed no later than March 31, 2014. This transfer of ownership does not constitute acceptance by Canada of the Work or any part of the Work and does not relieve the Contractor of its obligation to perform the Work in accordance with the Contract.
- b. The transfer of ownership will take place at the Contractor's premises.
- c. Despite any transfer of ownership, the Contractor is responsible for any loss or damage to the Work or any part of the Work until it is delivered to Canada in accordance with the Contract. Even after delivery, the Contractor remains responsible for any loss or damage to any part of the Work caused by the Contractor or any subcontractor.
- d. Upon transfer of ownership of the Work to Canada, the Contractor must, if requested by Canada, establish to Canada's satisfaction that the title is free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. The Contractor must execute any conveyances and other instruments necessary to perfect the title that Canada may require.

4.2 Delivery and Acceptance

- a. The Work must be delivered to the delivery site indicated in paragraph c) of this article no later than May 15, 2014.
- b. Despite any transfer of ownership of the Work before delivery and acceptance, the Contractor is responsible for loading and delivery to delivery site, Canadian customs duties and excise taxes.
- c. The delivery site will be designated by Canada and communicated to the Contractor no later than March 24, 2014. The delivery site will be located within a 100 km radius of 101 Champlain Boulevard, Quebec, Quebec, Canada.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EE517-141638/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcm008

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EE517-14-1638

File No. - N° du dossier

QCM-3-36211

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-
- d. Inspection and acceptance of all the deliverables will be made after delivery to the delivery site.
-

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.